

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 158/2002**

**frá 6. desember 2002**

**um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna)**  
**við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2002 frá 27. september 2002 <sup>(1)</sup>.
- 2) Tilskipun ráðsins 98/95/EB frá 14. desember 1998 um breytingu, að því er varðar sameiningu innri markaðarins, erfiðabreytt plöntuafbrigði og erfiðaaudlindir plantna, á tilskipunum 66/400/EBE, 66/401/EBE, 66/402/EBE, 66/403/EBE, 69/208/EBE, 70/457/EBE og 70/458/EBE um markaðssetningu sykurrófufraja, fôðurjurtafraja, sáðkorns, útsæðiskartaflna, olíu- og trefjajurtafraja og matjurtafraja og um sameiginlega skrá yfir stofna nytjajurta í landbúnaði <sup>(2)</sup>, eins og hún var leiðrétt með Stjtið. EB L 126, 20.5.1999, bls. 23, Stjtið. EB 161, 16.6.2001, bls. 47 og Stjtið. EB L 82, 26.3.2002, bls. 20, skal felld inn í samninginn.
- 3) Tilskipun ráðsins 98/96/EB frá 14. desember 1998 um breytingu, m.a., að því er varðar óopinberar akurskoðanir samkvæmt tilskipunum 66/400/EBE, 66/401/EBE, 66/402/EBE, 66/403/EBE, 69/208/EBE, 70/457/EBE og 70/458/EBE um markaðssetningu sykurrófufraja, fôðurjurtafraja, sáðkorns, útsæðiskartaflna, olíu- og trefjajurtafraja og matjurtafraja og um sameiginlega skrá yfir stofna nytjajurta í landbúnaði <sup>(3)</sup>, eins og hún var leiðrétt með Stjtið. EB L 161, 16.6.2001, bls. 48, skal felld inn í samninginn.
- 4) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 930/2000 frá 4. maí 2000 um setningu framkvæmdarákvæða um hvort nafngiftir eigi við um afbrigði af tegundum nytjajurta í landbúnaði og tegundum matjurta <sup>(4)</sup> skal felld inn í samninginn.

---

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 336, 12.12.2002, bls. 19 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 61, 12.12.2002, bls. 15.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 25, 1.2.1999, bls. 1.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 25, 1.2.1999, bls. 27.

<sup>(4)</sup> Stjtið. EB L 108, 5.5.2000, bls. 3.

## ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

### *I. gr.*

Eftirfarandi breytingar skulu gerðar á III. kafla I. viðauka við samninginn:

1. Í 1. hluta bætast eftirfarandi undirliðir í 1. lið (tilskipun ráðsins 66/400/EBE), 2. lið (tilskipun ráðsins 66/401/EBE), 3. lið (tilskipun ráðsins 66/402/EBE) og 4. lið (tilskipun ráðsins 69/208/EBE):

„- **398 L 0095:** Tilskipun ráðsins 98/95/EB frá 14. desember 1998 (Stjtið. EB L 25, 1.2.1999, bls. 1), eins og hún var leiðrétt með Stjtið. EB L 126, 20.5.1999, bls. 23, Stjtið. EB L 161, 16.6.2001, bls. 47 og Stjtið EB L 82, 26.3.2002, bls. 20,

- **398 L 0096:** Tilskipun ráðsins 98/96/EB frá 14. desember 1998 (Stjtið. EB L 25, 1.2.1999, bls. 27), eins og hún var leiðrétt með Stjtið. EB L 161, 16.6.2001, bls. 48.“

2. Í 1. hluta bætist eftirfarandi við á undan aðlögunartextanum í 5. lið (tilskipun ráðsins 70/457/EBE):

„- **398 L 0095:** Tilskipun ráðsins 98/95/EB frá 14. desember 1998 (Stjtið. EB L 25, 1.2.1999, bls. 1), eins og hún var leiðrétt með Stjtið. EB L 126, 20.5.1999, bls. 23, Stjtið. EB L 161, 16.6.2001, bls. 47 og Stjtið EB L 82, 26.3.2002, bls. 20,

- **398 L 0096:** Tilskipun ráðsins 98/96/EB frá 14. desember 1998 (Stjtið. EB L 25, 1.2.1999, bls. 27), eins og hún var leiðrétt með Stjtið. EB L 161, 16.6.2001, bls. 48.

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

Tilvísanir til annarra gerða í tilskipuninni teljast skipta máli að svo miklu leyti og í því formi sem þær hafa verið felldar inn í samninginn.“

3. Í 1. hluta bætist eftirfarandi við í 6. lið (tilskipun ráðsins 70/458/EBE):

„- **398 L 0095:** Tilskipun ráðsins 98/95/EB frá 14. desember 1998 (Stjtið. EB L 25, 1.2.1999, bls. 1), eins og hún var leiðrétt með Stjtið. EB L 126, 20.5.1999, bls. 23, Stjtið. EB L 161, 16.6.2001, bls. 47 og Stjtið EB L 82, 26.3.2002, bls. 20,

- **398 L 0096:** Tilskipun ráðsins 98/96/EB frá 14. desember 1998 (Stjtið. EB L 25, 1.2.1999, bls. 27), eins og hún var leiðrétt með Stjtið. EB L 161, 16.6.2001, bls. 48.

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

Tilvísanir til annarra gerða í tilskipuninni teljast skipta máli að svo miklu leyti og í því formi sem þær hafa verið felldar inn í samninginn.“

4. Í 2. hluta komi eftirfarandi liður á eftir 17. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/98/EB):

- „18. **32000 R 0930:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 930/2000 frá 4. maí 2000 um setningu framkvæmdarákvæða um hvort nafngiftir eigi við um afbrigði af tegundum nytjajurta í landbúnaði og tegundum matjurta (Stjtið. EB L 108, 5.5.2000, bls. 3).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

Tilvísanir til annarra gerða í reglugerðinni teljast skipta máli að svo miklu leyti og í því formi sem þær hafa verið felldar inn í samninginn.“

## 2. gr.

Texti tilskipunar 98/95/EB, eins og hún var leiðrétt með Stjtið. EB L 126, 20.5.1999, bls. 23, Stjtið. EB L 161, 16.6.2001, bls. 47 og Stjtið. EB L 82, 26.3.2002, bls. 20 og tilskipunar 98/96/EB, eins og hún var leiðrétt með Stjtið. EB L 161 16.6.2001, bls. 48 og reglugerðar (EB) nr. 930/2000 á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

## 3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 7. desember 2002, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

---

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*.

Gjört í Brussel 6. desember 2002.

*Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar  
Formaður*

*Kjartan Jóhannsson*

*Ritarar  
sameiginlegu EES-nefndarinnar*

*P.K. Mannes M. Brinkmann*